

### El que sufre es por que quiere

Porque los principios sódicos-fosfóricos y nucleínicos que integran

#### EL VINO COICORCHEA

aseguran la fortaleza orgánica animal con la precisión matemática que el estrógeno fosforo y la potasa actúan en las plantas, dándole vigor y lozanía

Probar es curarse. Precio 2,50 pesetas

## LA OPERA

LA BOHEMIA

Un nuevo éxito para la gran Compañía que actúa en el Teatro de Bellas Artes. La duzóna opera de Puccini, que encierra indudables bellezas, obtuvo una interpretación acertadísima, que el público premió con calorosos aplausos.

Debutaban con esta ópera la soprano Adeline Baldi-Vetri y el tenor Salvatori. A ambos artistas se les dispensó una acogida cordialísima. Adeline Baldi-Vetri hizo una "Mimi" magnífica por la expresión, el sentimiento y el alma que puso en la interpretación del personaje. Su voz es de excelente calidad, pastosa, muy extensa, si se considera que se trata de una soprano lírica y de un timbre agradable. Canta y dice muy bien, con gran expresión y sentimiento artístico.

Fue aplaudidísima toda la noche. El tenor Salvatori causó grata impresión. La voz es bella, extensa, de excelente timbre y gran flexibilidad. Cantó muy bien el "raconte", al final del cual oyó una gran ovación.

Masini Pieralli apenas si tiene, como es sabido, intervención en la obra. Con todo, el ilustre artista dió gran relieve al personaje que encarnaba.

Cantó toda la obra con ese dominio completo que posee de los más secretos recursos del "bell canto". Ha la "vechía zimarra" cantada deliciosamente, realizando maravillas de dicción, conquistó una ovación formidable. Se vio obligado a repetir, haciéndolo con igual sentimiento y delicadeza.

Laura Cervera, Biancopora, Del Pozo y Costa muy bien, así como el resto de la Compañía.

El maestro Falconi dirigió esta obra con su pericia característica, haciendo que se destacaran las bellezas de la producción pucciniana.

Los coros salvaron con gran fortuna los grandes escollos que presenta su intervención en los actos segundo y tercero.

Hoy se representará la ópera de Verdi "La Traviata", en la que tomarán parte los eminentes artistas Adeline Baldi-Vetri, Emmanuelle Salvatori y Mariano Stabile.

Dado el éxito obtenido por los dos primeros artistas en la función de ayer, y el triunfo extraordinario alcanzado por Stabile en el estupendo "Barbero" de autayer, seguramente el teatro se verá animadísimo.

## LA PELOTA

En el Moderno — después de la corrida de toros — se jugó ayer un partido.

Contendieron Echániz y Campos (rojos) contra Pasieguito y Arámburu (azules).

Se ofreció el dinero por los azules, y ganaron los contrarios por cinco tantos de ventaja. La cadera salió disgustada.

Frontón Jai - Alai (Ategorrieta). — Hoy, jueves, a las cuatro de la tarde, se jugarán grandes partidos de pelota a remonte.

Primer partido: Benavides y Vega (rojos) contra Salsamendi y Errezábal (azules). Benavides sacará del 10 y Salsamendi del 9.

Segundo partido: Ochotorena y Lesaca (rojos) contra Mina y Larrañaga (azules).

Los delanteros sacarán del 9. Pálicos, primera fila, 3 pesetas; pálicos, segunda fila, 2; sillat, 2; asiento de cancha, 1; delantera de galería, 1; galería, 0,50.

## Carbones para cocinas

Cribado 6 galleta, primera calidad, 46 kilogramos, 8 pesetas.

Cribado 6 galleta, segunda calidad, 46 kilogramos, 7,25 pesetas.

Antracita, galleta superior, 46 kilogramos, 6,50 pesetas.

Vegetal, saco grande, 4,50 pesetas.

Vegetal, saco pequeño, 2 pesetas.

Servicio esmerado a domicilio.

"LA ESTRELLA". Moraza, 17. Teléfono 15-95.

## Luis R. del Castillo

Especialista en enfermedades del estómago e intestinos. — Rayos X

ALAMEDA, núm. 17, 1.º

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. — Teléfono 17-49

## SE ALQUILA

En el "chadet" "Eguzki" "Eder" (Martutene), bonito piso con cuarto de baño. Alquiler 45 pesetas.

Informarán en el mismo y en la Avenida, 2.

## Tiene usted cuentas a cobrar

o necesita patentar algún invento, registrar sus marcas de fábrica u obtener informes comerciales?

La Casa Ungría (Encarnación, 2, Madrid) lleva cobrados tres y medio millones de pesetas de deudores morosos; gestionados más de diez mil asuntos de Propiedad Industrial y suministrados más de un millón de informes comerciales.

Hay en sus oficinas más de 50 empleados, y es la Agencia española que más asuntos tiene.

## DENTISTA A RODRIGUEZ

de la guarnición militar de esta plaza

Fuenterrabía, 6, 1.º

Renovación de aparatos sin molde y reproducciones exactas.

## VINO OÑA

del Dr. ARISTEGUI

poteroso tónico, fortifi-

cante y aperitivo,

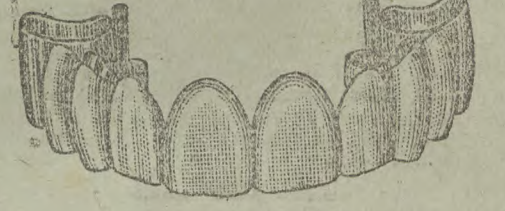
SALUD, VIGOR Y FUERZA

Patentado. Cien por cien de curación. Múltiple contra la neuritis y tuberculitis que agudiza el paludismo. Laboratorio GRANADA. Moraza, 12. Teléfono. 12-24. SAN SEBASTIAN. Se vende en Farmacias y Droguerías

## CLINICA DENTAL

HISPANO AMERICANA

DOCTOR T. IRIGOYEN



MÉDICO ODONTÓLOGO PRÍNCIPE, 1

## Consultorio de especialidades

Urbietta, 50, 1.º

Medicina general. Doctor Maeso. Viernes, 17, y jueves, 21 de Agosto. De 2 a 4.

Enfermedades de la infancia. Dr. Larrazubé. Jueves y viernes, de 4 a 6.

Nariz, garganta y oídos. Dr. Asuero. Martes y sábados, de 4 a 6.

Oculista. Dr. Marticorena. Lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4.

Embarazo y parto. Dr. Uzcanga. Martes y sábados, de 2 a 4.

Cirugía general Rayos X. Dr. Eute. Martes, jueves y sábados, de 6 a 8.

Odonólogo. Dr. Zurriarain. Martes, jueves y sábados, de 7 a 8.

Urinarias, piel y secretas. Dr. Aramburu. Lunes, miércoles y viernes, de 6 a 7.

Los señores doctores que forman este Centro advierten que sólo podrán acudir a él enfermos cuyos medios de fortuna no les permitan ir a la consulta particular de un médico y pobres empadronados en la Beneficencia de San Sebastián.

En todo caso el derecho de admisión es preferente de los especialistas.

## TITO SCHIPA en Bellas Artes

Un escogido repertorio de discos "Pathé", doble cara, de este célebre artista se vende en la

CASA INURRIETA. — GUETARIA, 5.

## Artículos de sport

Juego de postes y redes para "tenis". Juegos de croquet y mazos para polo.

NEW-ENGLAND

Elcano 10 y Peñafloreda, 2

Consulta de las enfermedades de la mujer y partos.

## Doctor NAFRIA

exalumno de la Clínica Tarnier de París.

De 10 a 12 y de 4 a 6. — ALFONSO VIII, 8.

En la calle San Martín, 46, teléfono 9-51, se halla establecido.

## Doctor ESNAL

Especialista en enfermedades de las gónas y secretas. Consulta de tres a cinco.

Soraluce, 8, 1.º (junto al Cine Miravillas)

TELEFONO 12-44.

## PERDIDA

de dos pendientes de perlas con brillante pequeño. Se gratificará su entrega en la Avenida de Francia, 2. Señora de Pimentel.

## Automóvil Landaulet

se vende uno de 24 HP., sistema "Trot"

Dirigirse, 21 de Agosto, 21, 1.º izquierda.

+

## LA SEÑORA

# Doña Micaela Echeveste y Arrazain

### VIUDA DE ARRAZAIN

HERMANA TERCARIA

Falleció el día 4. a la una de la madrugada, a los 82 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su desconsolada hermana doña Juana Echeveste, viuda de Urreta; sobrinos, primos y demás parientes suplican a sus amigos se sirvan asistir a la función de DEJA - VELA que en sufragio de su alma se celebrará HOY, JUEVES, a las ONCE de la mañana, en la parroquia del Buen Pastor de esta ciudad, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 16 de Agosto de 1917.

DOMICILIO: ZUBIETA, 40.

El Sr. Obispo de Vitoria ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

+

## EL SEÑOR

# Don Francisco de P. Suárez

Falleció el día de ayer a las ocho de la noche

a los 81 años de edad

Después de recibir todos los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su director espiritual doctor Pablo S. de Mimbela (ausente); don Evaristo Altuna y familia y don Juan Pedregosa y familia ruegan a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán hoy, jueves, a las nueve de la mañana, en la Iglesia del Antiguo y acto continuo a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual quedarán agradecidos.

San Sebastián, 16 de Agosto de 1917.

El duelo se recibe y despide en la iglesia.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Domicilio: MATIA, V, tercero.

## AGUA de SYRUS

Lo mejor para el cutis. Especialidad de este agua: hermosa, quita arrugas y da tersura a la tez. Usad el agua de Syrus y la adoptaréis definitivamente.

PRECIO DE FRASCO: 3,50 y 8 PESETAS.

De venta, en las perfumerías de don Francisco Benegas, Peñafloreda, 10 y Casa NEW-ENGLAND, Elcano, 10, San Sebastián.

## Establecimiento balneario de Arnedillo (Logroño)

AGUA termal, cloruro-sódica, notablemente radiaactiva.

Especialidades para la curación del reumatismo en todas sus formas y localizaciones: gota, ciática, artritis tuberculosa, escrofulismo, avarias secundaria y terciaria, luxaciones, heridas y, en general todo traumatismo importante.

Altura del establecimiento sobre el nivel del mar: 651 metros.

HOTEL DEL BALNEARIO

Pensión completa: primera mesa, nueve pesetas; segunda mesa, seis pesetas.

Habitaciones preferentes, restaurant, casino, etc.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda, con los nueve baños correspondientes, es de 75 pesetas.

ITINERARIO.—El viaje más cómodo es a la estación de Calahorra, donde espota el automóvil omnibus del establecimiento al tren correo de la tarde.—(Garage, etc., etc.)

TEMPORADA OFICIAL: 15 de Junio al 30 de Septiembre

## CASA DE NEGOCIOS DE DIEZ Y COMPAÑIA

Comisiones y representaciones. Compra y venta de fincas. Alquiler de pisos y villas. Se procuran billetes internacionales. Se dispone de varios capitales para colocar sobre fincas.

FUENTERRABIA, 12, 2.º—SAN SEBASTIAN

## Automóviles MITCHELL

Algo hay barato

GRAN MODELO 1917 — Universalmente conocidos

12/15 HP. y 15/50 HP. SEIS CILINDROS CON TODOS LOS ULTIMOS PERFECCIONAMIENTOS.—ENTREGA INMEDIATA. PIEZAS DE RECAMBIO.

AUTOMOVIL SALON, PRIM, 12.

## Anuncio

El Concejo de Iza (Navarra) saca a pública subasta, previa autorización de la Excelentísima Diputación foral y provincial, leñas a producir 23.500 cargas de carbón en un sólo lote y bajo la postura de 23.500 pesetas. La subasta tendrá lugar el día 19 del actual y sus once horas de la mañana con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría del Concejo.

Iza (Navarra), 5 de Agosto de 1917.

El alcalde, José J. Artola.

## ATENCION

Por ocho días se compran toda clase de alhajas antiguas y modernas, pagando altos precios. También se compran brillantes, diamantes, perlas, esmeraldas, oro y platino. ¡No olvidarse que se pagan bien! El que desee vender puede hacerlo en San Sebastián en la calle de San Juan, 1, primero izquierda. Horas: de nueve de la mañana a cinco de la tarde.

## Garaje FRANCO-ESPAÑOL

CALLE IPARRAGUIRRE

Se recomienda a los señores automovilistas.

Apertura el 1.º de Agosto.

¡NO DEJEN DE VISITARLO!

## Casa de campo

se alquila espaciosa, con 8.000 metros de parque, cerca de la playa y grandes vistas al mar, dos garages, cuadra, etc., etc. Precio increíble. Informarán Plaza Alfonso XIII, número 2, primero izquierda.

## Secretario administrador

6 cargo de confianza, descompenaría joven tenedor de libros, en ésta u otra capital. Excelentes referencias. Garantías bancarias y efectivas. Escribir a don M. A. Z. "LOS TIROLESES". Andía, 5, San Sebastián.

Se vende automovil de 20 a 30 HP. "Renault", en buen uso. Dirigirse: Paseo Salamanca, 12, portería, Santos Aguirre.

16, PRIM 16, Tacóns de suelas y de goma en diez minutos. Médias suelas de suela en media hora. Medias suelas de goma en el día.

16, PRIM 16, Se vende automóvil Delaunet, 24 caballos, con carrocería omnibus, propio para hotel, y dos coches, jardinera y cesta. Informará talleres Elósegui, barrio de Gros.

Limpieza por electricidad Muy propio para alfombras y muebles. Venta de aparatos. Avisos a "La Sagrada Familia".

Entre señoras Tanto por el buen gusto, como por la economía de sus precios, llama la atención el surtido que, en ropa blanca para señoras y niñas, presenta la casa Mayer.

Calle de Churruga, 5.-Preciofijo

Librería Internacional CHURRUGA, 6 La más surtida del Norte de España. Libros y revistas nacionales y extranjeras. Objetos de escritorio. Plumas "Waterman".

El rey de los chocolates Pruébense los que con esta marca fabrica la casa

Adolfo García OSORNO (Palencia) De venta en las principales tiendas de ultramarinos de esta capital y provincia.

Hotel MADRID CUBIERTO 2,50 PESETAS PENSIÓN A 6, 8 y 10 PESETAS Ungüento mágico Único calicida que extrae sin el menor dolor toda clase de durezas y ojos de gallo. Compre, hoy mismo, un tarrito, y verá sus resultados. De venta en la farmacia del señor Villanueva, calle Urbietta, número 33.

El Crédito Mercantil Compra y venta de papeletas del Monte, alhajas, operaciones de cambio, etc. Calle Sánchez Toca, número 11, bajo.

Venta en Deva Hermosa casa propia para hotel, box y muebles. Facilidades pago. Informes: Altuna, San Jerónimo, 2.

SALDOS DE LA KURSAAL líquida a precios baratísimos toda la pelotería; sedería, lanería, encajes, cintas, flores, salidas de teatro y abrigos de piel; sombreros, guantes, capas y boas pluma y marabú; gahardinas impermeabilizadas, crespones "voilé", velos, tules y mil artículos de ocasión.